

ຕະຫຼາມທິນໝອງແຮງ

ຄວາມຍອກຍັນຂອງປະວັດສາສົດແດລງງານເອກສາບປະວັດສາສົດໄປຮານຄືດ້ອນບັນພີເສດ.

ວິນຍ ພົງສົມເປີຍ ບຣະນາທິການ

ພິພົນນິພນໍ້ເຊືດຖາເກີຍຮົດ ສາສົດຈາກຈາຍໜ່ອມເຈົ້າສຸກທຽດສີ ດິສຸກຸລ

ເນື່ອງໃນວະນິພະໜົມຄວບ 72 ປີ. ກຽງເທິງ : ດະນາກມາກຊ່າງປະວັດສາສົດ, 2539.

Rຳນັບທຄວາມໃນໜັງສື່ອທີ່ຈັດພິມພໍ
ເນື່ອງໃນໂອກສພິເສດນີ້ມີເນື້ອຫາ
ຄ່ອນໜຶ່ງເຂັ້ມ້າທັງວິຊາການ ຈະສາມາດແປ່ງແນວ
ເຮືອກອັກເປັນ 2 ສ່ວນ ຄືອ່ສ່ວນທີ່ວ່າດ້ວຍປະວັດສາສົດ
ຄວາມສັນພັນຮ໌ໄທຢັກກັນພູ່າ ແລະສ່ວນທີ່
ເປັນປົກກົດ ທັ້ງສອງສ່ວນມີເນື້ອຫາພິເສດຕິ່ງຄຸດ
ຄວາມສັນໃຈທາງວິຊາການແຕກຕ່າງກັນ ອ່າຍ່າງກີ່ຕາມ
ບຣະນາທິການແປ່ງນທຄວາມທັ້ງໜັນອັກເປັນ 3 ການ
ດ້ວຍກັນ ກາກແຮກເປັນນທຄວາມວິຊາການເຕັມຮູບແບບ 3
ເຮືອງ ມີເນື້ອຫາສັນພັນຮ໌ໄທ-ກັນພູ່າ ຕັ້ງແຕ່ສັນຍັດນ
ອູ້ຍາ ປລາຍອູ້ຍາ ແລະສັນຍັດນານິຄມ ກາຕ 2
ເປັນກາຣມພິມພໍເອກສາຮັດນັບນັບ ພຣະາຊ
ພົມກາວຄາດແລະຈົດໝາຍເຫດຖືນ (ບາງເຮືອງ) ເອກສາຮ
ກາຕ 2 ນີ້ເປັນເສີມອັນກາຜົນວັກ ໃຫ້ຮາຍຄະເອີຍດ
ຂໍ້ມູນປະວັດສາສົດແກ່ນທຄວາມວິຊາການໃນກາຕ
ແຮກເກືອນທັ້ງໜັນເປັນພົມກາວເບນຮ໌ສັນພັນຮ໌
ກັນໄທສັນຍັດນັບນັບ ກາຕ 3 ເປັນປົກກົດຕົນທ
ຄວາມທີ່ມີເນື້ອຫາຫລາກຫລາຍແຕ່ໃຫ້ກາພປະວັດ-

ສາສົດ ສັງຄມ-ວັດນຮຽນສັນຍັດນັບນັບພີເສດ
ໂກສິນທຽບທີ່ນ່າສັນໃຈ

ນທຄວາມແຮກຂອງກາກແຮກເປັນນທຄວາມ
ຫລັກນີ້ແນວເຮືອງສອດຄລັງກັນຊ່ອນບັນຂອງແດລງງານ
ປະວັດສາສົດແລະໂນຮາຍຄືດ້ອນບັນພີເສດກົດ "ກວາມ
ຍອກຍັນຂອງປະວັດສາສົດ" ນທຄວາມນີ້ເປັນຂອງ
ວິນຍ ພົງສົມເປີຍ "ອໂພ່າຫຼຸງປະ-ສົງໄສຮະ ຄຕ-
ວຽກແຮກຄວາມສັນພັນຮ໌ໄທ-ກັນພູ່າຫລັງການ
ສັດປາປະກາດກອບຍູ້ຍາເປັນຮາຫານີໃນ ດ.ສ.
1350 ຈິນຕົນທັນດີຕົກກັນຊ່ອເທິ່ງຈົງທາງປະວັດສາສົດ"
ວິນຍ ພົງສົມເປີຍ ເປັນນັກປະວັດສາສົດ
ອາຊີພທໍ່ໃຫ້ກວາມສຳຄັງດີຕໍ່ວິທີກະຫວຸາຫ່າຍ
ພລງງານຂອງເຫົາທີ່ຜ່ານນາເປັນງານວິພາກຍໍແລະປະເມີນ
ຄຸນຄໍາ ຕລອດຈົນທຽບສອນເອກສາຮອຍ່າງເຄົ່ງກວັດ
ນທຄວາມບໍານາດຍາວົງ 7 ນທເຮືອງນີ້ເຊັ່ນກັນ ເປັນ
ການໃຊ້ທັກະອຍ່າງສຳນັກຢູ່ປະເມີນຄຸນຄໍາສຳຄັນຂອງ
ຂໍ້ມູນ ຜົ່າງໆເຊີຍໃຊ້ໃນການສຶກຍາ 3 ປະເທດ ຄືອ
ພົມກາວຄາດຝ່າຍໄທ ພົມກາວຄາດຝ່າຍເບນຮ໌ ແລະ
ເອກສາຮົມທີ່ວິນຍດີວ່າມີກວາມເປັນກາລາງມາກທີ່ສຸດ

และใช้เป็นข้อมูลตัดสินความถูกต้องของเหตุการณ์ประวัติศาสตร์อยุธยาตอนต้น

วัตถุประสงค์ของบทความนี้ วินัยต้องการตอบคำถาม ด้วยการสร้างบทสนทนาทางประวัติศาสตร์ โดยแบ่งประเด็นปัญหาสำคัญ เรื่องความสัมพันธ์ระหว่างรัฐไทยอยุธยาตอนต้นหรือที่เขาเรียกว่า "อโยธยา" กับรัฐกัมพูชา ส่วนหนึ่งของการแสวงหาคำตอบเรื่องนี้ เป็นการพัฒนาคำตอบจากผลการค้นคว้าเรื่องก่อนหน้านี้ของเขา ได้แก่ "ไทยในสายตาอาคันตุกะจากจีนสมัยอยุธยาตอนต้น" ค.ศ. 1349-ประมาณ 1430 การวิเคราะห์เอกสารประวัติศาสตร์อยุธยา และ "ศรีอโยธยา" ข้อสรุปสำคัญจากงานชิ้นใหม่นี้ สามารถสร้างความชัดเจนต่อประเด็นปัญหาต่าง ๆ เท่าที่ประมวลได้ดังนี้

ประการแรก ใน การวิพากษ์พงศาวดารทั้งไทยและเขนรมบันต่างๆที่บันทึกเหตุการณ์ความสัมพันธ์ไทย-กัมพูชา ในคริสตศตวรรษที่ 14 นั้น วินัยชี้ให้เห็นว่า พงศาวดารทั้งหมดมีความขัดแย้งสับสนจนด้องมีการตรวจสอบความถูกต้องແเนื่องในเรื่องเวลาศักยธรรมการครองราชย์ของผู้นำทั้งอยุธยาและกัมพูชา รวมถึงเหตุการณ์ความสัมพันธ์ทางการเมืองที่เกิดขึ้นในช่วงนั้น ผลการตรวจสอบพบความคลาดเคลื่อนของข้อมูลอย่างตั้งใจของผู้ชำระพงศาวดาร กรณีแรกของพระราชน彭ศาวดาร เบนร มีการนำเหตุการณ์ในช่วงคริสตศตวรรษที่ 16-17 มาไว้ในช่วงศกราชที่ 14-15แทน เหตุผลเบื้องหลังเรื่องนี้ วินัยอธิบายว่าเกิดจากจินตนทักษณ์ของผู้ชำระพงศาวดารเบนร ที่ต้องการสร้างประวัติศาสตร์วีรบุรุษผู้นำเขมรอย่างเจ้าพญายาตซ์มีบทบาทต่อต้านอำนาจภายนอกทั้งจากอยุธยา

และจัมปานีในกรณีความคลาดเคลื่อนของพงศาวดารไทยนั้นวินัยพิสูจน์ให้เห็นว่าเป็นเพระประชญาการเขียนประวัติศาสตร์ของผู้นำไทยในสมัยต้นรัตนโกสินทร์ที่ครอบงำแนวคิดเรื่อง "เขมรแปรพักตร์" ไว้อย่างแนบ粘ทำให้มีการนำเหตุการณ์ลงในความขัดแย้งระหว่างรัฐอยุธยา-กัมพูชา และทัศนคติการมองนโยบายผู้นำกัมพูชานิลักษณะ "ไม่จริงรักภักดี" ต่อผู้นำไทย แนวคิดนี้ถูกยกเป็นมาตรฐานการมองปัญหากัมพูชาของนักประวัติศาสตร์ไทยจนทุกวันนี้

ประการที่สอง แม้ว่าหลังจากการกลั่นกรองตรวจสอบรายละเอียดข้อมูลประวัติศาสตร์จากหลักฐานต่าง ๆ แล้ว พบว่าข้อเท็จจริงที่เหลืออยู่ไม่มากนักนั้นมีความ "ลางเลือน" แต่วินัยก็ใช้ความพยายามที่จะตัดต่อข้อมูลที่เหลืออยู่ สร้างภาพประวัติศาสตร์ โดยมีเอกสารจีนเป็นข้อมูลที่มีน้ำหนักกว่าเป็นเครื่องสนับสนุน วินัยถือว่าภาพประวัติศาสตร์ที่เหลืออยู่นี้สามารถให้ความกระจ่างต่อการอธิบายประวัติศาสตร์ความสัมพันธ์ไทย-กัมพูชาต้นคริสตศตวรรษที่ 15 ได้

ประการที่สาม ภาพความสัมพันธ์ไทย-กัมพูชาอยุคต้นอยุธยา คำร้องอยู่ภายใต้บริบททางประวัติศาสตร์ ซึ่ง wang อยู่ในกรอบความคิดที่ว่าในยุคก่อนสถาปนาพระนครศรีอยุธยา ค.ศ. 1351 นั้น มีศูนย์อำนาจอยู่ลำดับใหญ่คือศูนย์ที่มีฐานะเป็นเมืองสำคัญในลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยาและแม่น้ำโขง ตอนล่างต่างอยู่ภายใต้ความสัมพันธ์ของอาณาจักรเดียวกัน คือ กัมพูชาหรือเขมรโบราณ เมืองสำคัญนั้น ได้แก่ อโยธยา ละโว (ลพบุรี) สุพรรณภูมิ นครหลวง และไชยวัฒ ดังนั้นเมื่อศูนย์

อำนาจให้กู้ที่นักครหหลวงอ่อนแօลง ศูนย์อำนาจอยู่ข่ายต่างมีแนวโน้มของการแยกตัวเป็นอิสระและสร้างความเป็นใหญ่ แต่ในกรณีของผู้นำกรุงศรีอยุธยาสมเด็จพระรามาธิบดีที่ 1 กษัตริย์ผู้ครองละโว้วยความสัมพันธ์กับกัมพูชาในทางสายตระกูล ได้อีก เป็นสิทธิธรรมที่จะสืบทอดอำนาจสำานต่อวัฒนธรรมความรุ่งโรจน์ต่อจากนักครหหลวงและทวารวดีในขณะที่รัฐกัมพูชานั้น วุฒิกรรมการเมืองภายในของเบนร่อง นับแต่โบราณมา Wang o Yu bunn pinn sruan ประการแรกก็คือความคิดเรื่องจกรพรดิตามแบบลักษณะนี้เช่นกับพุทธมหาayan โดยที่ในทางปฏิบัติยังคงต้องมีความสามารถจัดการความคุณผู้นำท้องถิ่น ที่อยู่ในระบบการเมืองภายในแบบ "พระครหรือมหาพรคร" ต่อมาก็คือความอ่อนแօทางการเมืองของเบนร่องเนื่องมาจากการทำสังคมภานานกับอาณาจักรจัมปາทาทางตะวันออก จนต้องสูญเสียกำลังคนจำนวนมาก กษัตริย์เบนร่องไม่สามารถควบคุมเอกสารพัจกรรดิเดิมทำให้ผู้นำท้องถิ่นภายใต้พระครหรือมหาพรครต่างพร้อมใจกันแยกตัวเป็นอิสระ แบ่งขันอำนาจกันเอง ผู้นำเบนร่องที่ต้องเสียผู้นำจากอำนาจนอกจากอย่างรัฐไทยที่อยุธยาหรือแม้กระทั้งต่อมากในครั้งกรุงรัตนโกสินทร์ให้เข้ามาช่วยจัดการปัญหาการเมืองภายในรัฐเบนร่องเป็นครั้งคราว วินัยหยินยกกรณีผู้นำไทยสนับคืนอยุธยาที่เข้าไปจัดการปัญหาการเมืองภายในเบนร่องที่ยโสธรประ ด้วยการส่งกองทัพไปช่วยทำสังคม เมื่อครั้งรัชกาลพระเจ้าอยู่หงส์ เจ้าสามพระยา สมเด็จพระนเรศวร พระเจ้าปราสาททอง และรัชกาลที่ 1 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ การที่ผู้นำไทยให้ความสนใจต่อปัญหาภัยกัมพูชานั้น วินัยชี้ว่ามีสาเหตุ

อิกส่วนหนึ่งอยู่ที่ผู้นำไทยยุคต้นอยุธยา มีความสัมพันธ์สืบสายราชวงศ์มาจากนักครหหลวงยโสธรประด้วย โดยถ้าถึงตำแหน่งเรื่องเล่าของพระเจ้าอยู่หงส์หรือพระเจ้าปราสาททองซึ่งสืบสายจากราชวงศ์เบนร่อง ดังนั้นจึงเป็นการง่ายต่อการรู้สึกถึงสิทธิธรรมที่จะเข้าไปจัดการปัญหาภัยในเบนร่อง เนื่องจากผู้นำไทยสำนึกว่าเจ้านายเบนร่องได้สูญเสียสิทธิธรรมที่ว่ามีไปแล้ว

แต่ระดับของการเข้าไปจัดการปัญหาภัยในเบนร่องผู้นำไทยเคยได้รับประสบการณ์ของการเข้าไปจัดการปักกรองกัมพูชาในฐานะส่วนหนึ่งของราชอาณาจักรอยุธยา คือ ในรัชกาลเจ้าสามพระยาทรงให้พระโอรสปักกรองยโสธรในฐานะเมืองลูกหลวงของอยุธยา ครั้งนั้นปรากฏว่าเป็นความล้มเหลวอย่างมาก เพราะได้รับการต่อต้านจากระบบการเมืองภายในของเบนร่องที่แตกแยกกันเป็นพระครมahaพรคร ต่างมีทัศนคติของว่าราชวงศ์ไทยที่ปักกรองเบนร่องนั้นเป็นอำนาจจากภายนอก พวกราชเจ้าต้องร่วมกันต่อต้าน กษัตริย์ไทยหลังจากรัชกาลเจ้าสามพระยาจึงไม่เคยคิดผูกเบนร่องให้เป็นส่วนหนึ่งของรัฐไทยอีกนอกจากการกดดันกำลังคนหลังจากทำสังคมได้รับชัยชนะ และทำให้ผู้นำเบนร่องยอมรับฐานะความเป็นประเทศราชอ่อนน้อมต่อผู้นำไทยอย่างไรก็ตามมีข้อยกเว้นด้วยความสัมพันธ์ใกล้ชิดเป็นพี่น้องกับหัวเมืองภาคตะวันตกทำให้ผู้นำไทยคำแนะนำในการดูดกลืนหัวเมืองແสนน้อย่างช้า ๆ จนกระทั้งในสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก เมื่อเสียเมืองราฐ พระตะบอง ศรีสิงห์ได้เข้ามาระบุส่วนหนึ่งของราชอาณาจักรไทยอย่างแท้จริง แต่ในที่สุดก็ต้องยอม

เสียหัวเมืองเหล่านี้คืนให้กัมพูชา เมื่อฝรั่งเศษขยายอำนาจเข้ามาปกครองอินโดจีนในต้นคริสตศตวรรษที่ 19

บทความถดความเรื่อง "Ayutthaya-Cambodia Relations C.1630-1688" ของธีรวัต ณ ป้อมเพชร เป็นเรื่องราวประวัติศาสตร์ความสัมพันธ์อยุธยา-กัมพูชาในยุคต่อมา คือ สมัยพระเจ้าป্রาสาททองและสมเด็จพระนารายณ์ (พ.ศ.2173-2231) ผู้เขียนได้ใช้อักษรตะวันตกเป็นหลักในการศึกษา โดยชี้ให้เห็นถึงความแตกต่างในการดำเนินนโยบายของกษัตริย์ทั้งสองพระองค์ สมัยพระเจ้าป্রาสาททองเป็นช่วงที่กัมพูชาและอยุธยาต่างพัฒนาบทบาทในฐานะประเทศคู่ค้าและคู่แข่งทางการค้าในเวลาเดียวกัน กัมพูชาเป็นแหล่งทรัพยากรธรรมชาติ พลิตผลจากป่าที่อยุธยาต้องการเพื่อส่งออกในระบบการค้าสำอาง นอกเหนือจากความต้องการกำลังคนจากกองทัพเขมรเพื่อใช้ในการสร้างสรรค์ ดังนั้นแม่ทัргได้รับการซักขวนจากชօลั่นดาซึ่งขัดแย้งกับกัมพูชาในด้านการค้าให้จัดกองทัพเสริมเพื่อทำสงครามกับเขมร ด้วยความที่ทรงต้องการรักษาความสัมพันธ์นั้น มีผลกระทบชօลั่นดา จึงได้ส่งกองทัพเรือไปตามคำขอ แต่คลาดกันจึงนำกองทัพกลับโดยไม่ได้ทำการกับกัมพูชา อย่างไรก็ตามในรัชกาลนี้ทรงให้ความสำคัญกับนโยบายการรักษาผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจมากกว่า จึงส่งกองทัพไปปราบกบฏที่ปีตานีเมืองท่าภาคใต้ ส่วนในรัชสมัยพระนารายณ์เริ่มนีตัวแบ่งทางการเมืองใหม่คือ เวียดนาม เข้ามาร่วมดำเนินความสัมพันธ์กับเขมรในลักษณะความชัดเจ็บ ธีรวัตชี้ว่าบุคคลนี้เป็นจุดเริ่มต้นความสัมพันธ์สาม

เส้าระหว่างไทย-กัมพูชา-เวียดนาม ในด้านความสัมพันธ์ต่อไทย กัมพูชาขังคงเป็นคู่ค้าทางเศรษฐกิจในทางการเมืองสมเด็จพระนารายณ์ทรงช่วยเหลือพระไชยชน្ជากษัตริย์เขมรต่อต้านนักองโโนน ซึ่งมีกองทัพเวียดนามหนุนหลังอยู่ นับเป็นยุคสังคมกลางเมืองของเขมรอีกภาระหนึ่ง

ความสัมพันธ์ไทย-กัมพูชาสมัยใหม่ เป็นบทความของธีระ นุชเปี่ยม "ไทยและกัมพูชาหลังสมัยอาณานิคม" บทความนี้ชี้ถึงความแตกต่างของการดำเนินนโยบายไทยและกัมพูชาหลังได้รับเอกราชจากยุคอาณานิคม โดยมองว่ามาจากจินตภาพประสบการณ์ ความมุ่งหวังพื้นฐาน และความเข้าใจถึงสถานะของแต่ละชาติที่แตกต่างกัน ทำให้แต่ละฝ่ายเลือกนโยบายต่างกัน จินตภาพสำคัญที่หล่อหลอมนโยบายต่างประเทศในระยะแรกคือ กระแสชาตินิยมที่มีลักษณะต่างกันและประสบการณ์อคติที่ไม่เหมือนกัน ดังนั้นเมื่อสังคมโลกครั้งที่สองสิ้นสุดลง ในขณะที่พัฒนาการนโยบายต่างประเทศไทยคืออยุตตามหลักมหาอำนาจตะวันตกโดยเฉพาะอย่างยิ่งยุคสหภาพโซเวียต ไทยปฏิบัติตามทฤษฎีคอมมิวนิชของสหรัฐเมริการอย่างเด่นชัด กัมพูชาด้วยพลังชาตินิยมของกลุ่มต่าง ๆ ที่ต่อต้านจักรวรรดินิยมเรียกร้องเอกราชและไม่ไว้ใจสหรัฐอเมริกาอย่างไรก็ตามท่านกลางความชัดเจ็บของกลุ่มชาตินิยมกัมพูชา เจ้านครสีหนูได้รับการเลือกจากฝรั่งเศสเป็นกษัตริย์ ทรงใช้นโยบายเป็นกลางไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด ทำให้เป็นที่ยอมรับอย่างกว้างขวางความสัมพันธ์ระหว่างไทย-กัมพูชา ตลอดสมัยเจ้าฯ นรดมสีหนูที่ต่อมาทรงลาออกจากและรับการเลือกตั้งเป็นนายกรัฐมนตรีเป็นไปในเชิงลบ จนกระทั่ง

รัฐบาลของพระองค์ถูกกลอนนอลปภวิติและกัมพชา ก็ตอกย้ำในภาวะสังคมกลางเมืองอีกครั้งหนึ่ง ช่วงเวลาจากนั้นรัฐบาลไทยได้ใช้นโยบายเลือกตัดต่อ และสนับสนุนผู้นำกัมพชาบางฝ่าย/ผลัดเปลี่ยนกันไปโดยไม่จำกัดอุดมการณ์ แม้ในปัจจุบันที่องค์กรสหประชาชาติจัดให้มีการเลือกตั้งจนสามารถตัดตั้งรัฐบาลที่ได้รับการรับรองจากสากลประเทชนั้น รัฐบาลไทยและกองทัพที่ยังคงให้ความสนใจกับกลุ่มชน雷င်ที่มีฐานที่มั่นไกล္ာထူးແဏေไทย แต่มีฐานะนักกฎหมายและเป็นปรปักษ์กับรัฐบาล雷င် เวลาใด

ภาคสอง เอกสารต้นฉบับที่นำมาจัดพิมพ์ ครั้งนี้ 4 เรื่อง คือ พงศาวดารเขมรฉบับนักองเอง หรือพงศาวดารเขมรเมืองละแวกของหอพระสมุดวชิรญาณ พราชาพงศาวدارกรุงศรีอยุธยาฉบับปลีก หมายเลข 2/ก 104 พราชาพงศาวدارกรุงศรีอยุธยาฉบับปลีกหมายเลข 2/ก 101 และเอกสารเจ็นชุด "เจ็นหลีฟูร์สูปวิศนาในดินแดนไทยก่อนสมัยสุโขทัย"

พงศาวดารฉบับนักองเอง มีลักษณะ เป็นลำดับรัชกาลของกษัตริย์เขมร และความสัมพันธ์ต่อราชสำนักไทย ส่วนพราชาพงศาวدارกรุงศรีอยุธยาฉบับปลีก 2/ก 104 เนื้อหาเริ่มต้นรัชกาลสมเด็จพระบรมราชชนิราชาที่ 2 (เจ้าสามพระยา) ให้รายละเอียดการส่งพระนครอินทร์ราชโ/or สไปกรองราชย์ที่ยวังเมืองหลวงกัมพชา หลังจากอยุธยาดีเขมรได้ใน พ.ศ.1986 เรื่องราวส่วนใหญ่เกี่ยวกับราชสำนักเขมรและผู้นำกัมพชา ต่อเนื่องมาจนถึงรัชกาลเจ้าพระยาเพรศศรีราชา ที่ได้รับการต่อต้านจากเจ้าพญาอยาตผู้นำเขมร ทำการรวมรวม

เหล่ามหาพรกต่อต้านผู้นำเชื้อสายราชวงศ์อยุธยาอย่างไร ก็ตามพราชาพงศาวدارหั้งสองฉบับนี้ วินัย พงศ์ศรีเพียร ได้ประเมินและวิเคราะห์คุณค่าความน่าเชื่อถือไว้แล้วในบทความแรกภาคหนึ่งของหนังสือเล่มนี้

ส่วนพราชาพงศาวدارกรุงศรีอยุธยา เลขที่ 2/ก.101 (จากฉบับสมุดไทย) เป็นเรื่องราวช่วงปลายอยุธยา ก่อนเสิกกรุงครั้งที่ 2 มีรายละเอียดข้อมูลบางตอนเกี่ยวกับกษัตริย์ประวัติสมเด็จพระเจ้ากรุงชนบุรี และเหตุการณ์ระหว่างที่พม่าตั้งค่าย อยุดดักปลาน กวาดต้อนผู้คนกระจาอยู่ทั่วพื้นที่รอบกรุงศรีอยุธยาลงมาจนถึงชนบุรีช่วงหลังเสียกรุงแล้ว

เอกสารชุดสุดท้าย "เจ็นหลีฟู รัฐปวิศนา ในดินแดนไทยก่อนสมัยสุโขทัย" ประพุทธศุกกรตันเมธี เป็นผู้ที่ได้ออกสารจดหมายเหตุเจ็นชานเรื่องที่ก่อตัวถึง แคว้น "เจ็นหลีฟู" ทางตะวันตกเฉียงใต้ของกัมพชา เป็นการประมวลบันทึกกล่าวถึงที่ตั้งการเดินทาง สภาพบ้านเมือง ความเป็นอยู่และการส่งทุตบรรณาการ ไปเจ็น วินัย พงศ์ศรีเพียร ได้เขียนบทวิเคราะห์ถึงความน่าจะเป็นของสถานที่ตั้งแคว้นนี้ ในบ้านเมืองแบบคุณน้ำเจ้าพระยาตอนล่าง รวมทั้งประมวลข้อสันนิษฐานพร้อมเหตุผลของนักวิชาการจำนวนมากที่เคยศึกษาปัญหานี้มา ก่อน

ภาคสาม เป็นการรวมบทความที่มีเนื้อหาหลากหลายของคณะกรรมการและอนุกรรมการ ชำราประวัติศาสตร์ ถือว่าเป็นภาคปฏิบัติของหนังสือเล่มนี้

เรื่องแรกเป็นงานของวุฒิชัย มูลศิลป์ เรื่อง "การสืบสุคlogged ของระบบการปกครองหัวเมือง ปักษ์ใต้ฝ่ายเหนือ" เป็นข้อเขียนประเภทนำเรื่องรวมเอกสารรายงานการประชุมนำเสนอศึกษาในสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ที่สะท้อนความคิดถูกต้องของการปฏิรูปการปกครองหัวเมือง ประมวลข้อคิดเห็นจากประชุมที่ให้มีการแบ่งแยกหน้าที่การปกครองหัวเมืองต่าง ๆ อย่างชัดเจนระหว่างกระทรวงกลาโหม กระทรวงมหาดไทย กระทรวงคมนาคม และกระทรวงต่างประเทศ ที่นำมาสู่อำนาจการปกครองมณฑลต่าง ๆ ของกระทรวงมหาดไทย ยกเว้นมณฑลกรุงเทพที่อยู่ในความปกครองของกระทรวงคมนาคม

เรื่องที่สอง "เรื่องรับรองราชฎร์ฟรั่งเศส เมื่อแผ่นดินสมเด็จพระนารายณ์" ของจุลทัศน์ พยามรานนท์ เป็นการประมวลข้อมูลในเชิงหมายเหตุคณฑุตรราชสำนักฟรั่งเศส ที่เดินทางมาเจริญพระราชนิมตร์กับราชสำนักอยุธยาครั้งแห่งเดียว สมเด็จพระนารายณ์นับตั้งแต่ พ.ศ.2199 เนพาเลเรื่องของเรื่องรับรองที่ปลูกสร้างระหว่างการเดินทางจากปักกี้สุ่ออยุธยาและละโวีรวมทั้งบ้านพักราชฎร ในเมืองหลวงนั้นด้วย ผู้เขียนได้วิเคราะห์เทียบเคียงถึงสิ่งที่บรรยายในเอกสารตามทัศนะฟรั่งเศส ประเพทของบ้านเรือนและสิ่งปลูกสร้างของไทย สมัยก่อน ไว้อย่างน่าสนใจ

เรื่องที่สามเป็นบทความภาษาอังกฤษของ "ชีรัต พีอมเพชร "Ayutthaya as a Cosmopolitan Society a case study of Daniel Brochebourde and His Descendants" เป็นงานศึกษาประวัติศาสตร์

บุคคลหรือประวัติศาสตร์ตระกูลต่างชาติในนิติสังคมการเมืองอยุธยาที่ผู้เขียนต้องการให้สะท้อนถึงภาพกรุงศรีอยุธยาในฐานะนกระดับสังคมแบบนานาชาติ ด้วยการใช้กรณีศึกษาของชีวิตและครอบครัวชาวตะวันตกเชื้อสายฟรั่งเศสตระกูล Brochebourde และผู้สืบทอดอีก 2 รุ่น ที่เข้ามายังในกรุงศรีอยุธยาในฐานะแพทย์หลวงชุนนางผู้ช้านญการด้านการแพทย์แผนตะวันตก(หลดแพทย์)ของราชสำนัก กับทำหน้าที่เป็นลูกจ้างบริษัท VOC หรือบริษัทการค้าของล้านด้าควบคู่ในเวลาเดียวกัน ผู้เขียนใช้เอกสารออลดานด้าของบริษัทแห่งนี้ในการศึกษาพิพากษาความสืบเนื่องของคนในตระกูลนี้ตั้งแต่ราชสำนักเดิมพระนารายณ์พระเพทราชา จนถึงรัชกาลพระเจ้าเสือและพระเจ้าท้ายสระ เป็นงานที่แสดงถึงบทบาทของชาวต่างประเทศในฐานะผู้ประสานฯลฯ สาระระหว่างราชสำนักอยุธยา กับบริษัทการค้าและรัฐบาลออลดานด้า ซึ่งเวลานั้นชาติตะวันตกหลายชาติ มีบทบาทเบี่ยงบ้านทางเศรษฐกิจการเมืองในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ อย่างไรก็ตามคุณค่าสำคัญของบทความนี้นอกจากเป็นการศึกษาประวัติศาสตร์การเมืองแล้วยังเป็นงานบุกเบิกการศึกษาประวัติศาสตร์สังคมอยุธยา โดยเนพาเลอย่างยิ่งการเขียนถึงประวัติศาสตร์ครอบครัว ปัญหาการแต่งงานระหว่างสตรีไทยกับชาวต่างชาติที่น่าจะมีอยู่แม้ว่าขัดแย้งกับข้อห้ามตามกฎหมายอยุธยา ก็ตาม เหล่านี้เป็นเรื่องที่ใหม่และท้าทายต่อการศึกษาทางประวัติศาสตร์อย่างยิ่ง

เรื่องสุดท้ายเป็นคำบรรยายและอภิปรายเรื่อง "ถนนพระร่วงหรือคลองชลประทานสมัยสุโขทัย" ของทิวา ศุภจิรญา จากที่ประชุมคณะ

กรรมการชำราประวัติศาสตร์ วันที่ 22 สิงหาคม 2534 เป็นข้อเสนอใหม่ของทิวาน ศุภจารย์ต่อหลักฐานโบราณคดี คือ ร่องรอยคันดินจากสูโรห์ขึ้นถึงครึ่งซากนาลัย เดิมเชื่อกันมาแต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งฤทธิ์เกล้าเจ้าอยู่หัวที่อ้างถึงคำนออกเล่าชาวบ้านว่า เป็นถนนพระร่วง ทิวานใช้วิธีการใหม่จากการถ่ายทางอากาศ สำรวจร่องรอยประกอบการลงพื้นที่ภาคสนาม ทำให้ได้ข้อเสนอใหม่ว่าร่องรอยคันดินนี้ไม่ใช่ถนน เนื่องจากมีการพูนคันดินสองด้านข้างน้ำกับร่องพื้นตรงกลางที่ต่ำกว่า และรอยนี้ไม่ได้เชื่อมต่อเข้าด้วยเมืองตามหลักการทำถนน จึงควรเป็นคลองชลประทาน ด้วยเหตุผลทางภูมิศาสตร์ธรรมชาติวิทยา ลักษณะภูมิประเทศที่ร่วนเจ้าพระยาตอนบน บุคคลที่ลำนำปีง วัง ยม น่าน นาบรรจบกันที่นั่นควรรักษาไว้เนื่องจากพื้นที่ทางกำแพงเพชรเป็นที่สูงกว่าลำนำที่ในนามจากทางเหนือ การทำให้ลำนำปีงสามารถไหลลงได้ต่อไปได้โดยไม่ขอนกลับต้องอาศัยคลองชลประทานแห่งนี้เป็นจุดเชื่อมบังคับสายน้ำให้ไหลต่อลงได้ แนวคันดินจึงเป็นคลองชลประทานที่นำน้ำจากลำนำปีงทางด้านใต้และด้านเหนือเข้ามาร่วมกันที่สูโรห์ขึ้นถึงระดับปีตานคลองแม่รำพันสู่ลำนำน้ำขึ้นเสนอใหม่นี้ควรได้รับการพิจารณาอย่างยิ่งจากนักประวัติศาสตร์ หากเป็นคลองชลประทาน

จริงย่อมสะท้อนถึงความพยายามของผู้นำสูโรห์ที่ต่อการแก้ปัญหาน้ำที่หลักฐานร่วมสมัยระบุว่าเป็นปัญหางบพื้นที่สูโรห์ที่ขาดแคลนน้ำ การรักษาเมืองให้คงความเป็นชนบททางเศรษฐกิจได้ ย่อมคงคุณค่าให้อยู่ในชนบทต่อไปได้ยาวนาน

สรุปแล้วผลงานประวัติศาสตร์และโบราณคดีฉบับพิเศษนี้ ที่ถือเป็นการรวมเล่มในช่วง 5 ปี และจัดพิมพ์เนื่องในวาระพิเศษขององค์ประธานคณะกรรมการฯ ศาสตราจารย์หมื่นเล้าสุกัทรคิติ ดิศกุล ในฐานะที่ทรงเป็นนักวิชาการที่ทำงานด้านการโบราณคดีและประวัติศาสตร์ศิลป์ และเป็น "องค์อาจารย์" ผลิตบัณฑิตสาขาวิชานักอนุญาติ อย่างต่อเนื่องไม่ต่ำกว่า 4 ทศวรรษ อันสมควรต่อการแสดงคุณปการอย่างยิ่งแล้ว ยังเป็นโอกาสที่ทำให้โฉมหน้าแหล่งงานฯ ฉบับนี้มีเนื้อหาพิเศษแตกต่างกว่ารูปเล่มเดิมเกือบล้วนเชิง การนำเสนอข้อมูลและการวิเคราะห์โครงเรื่องประวัติศาสตร์ความสัมพันธ์ไทย-กัมพูชาใหม่อย่างค่อนข้างสมบูรณ์ รวมถึงบทความปกิณกคดี ทำให้แหล่งงานประวัติศาสตร์ฯ มีความเป็นสมัยใหม่ โดยยังคงรักษาความเป็นทางวิชาการอย่างที่นักประวัติศาสตร์และผู้สนใจไม่สามารถมองข้ามประเด็นปัญหาและข้อสรุปที่มีการตีความใหม่เหล่านี้ไปได้เลย

วารุณี โอสารามย์
สถาบันไทยคดีศึกษา
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์